



wichtig!

Impressum
Herausgeber: Gemeinde Thüringen
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer
Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thueringen.at, www.thueringen.at

Bi üs do z' Thürig

Notrufe:

Apothekenruf	1455
<small>(Tag und Nacht Information am Apothekentelefon)</small>	
Ärztendienst	141
Euronotruf	112
Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

20.08.2014	OMR Dr.Zitt
21.08.2014	Dr. Sauerwein
22.08.2014	Dr. Sauerwein
23.08.2014	Dr. Sauerwein
24.08.2014	Dr. Sauerwein
25.08.2014	OMR Dr. Zitt
26.08.2014	Dr. Sauerwein
27.08.2014	OMR Dr. Zitt
28.08.2014	Dr. Sauerwein
29.08.2014	Dr. Sauerwein
30.08.2014	Dr. Maier
31.08.2014	Dr. Maier
01.09.2014	Dr. Maier
02.09.2014	Dr. Walch
03.09.2014	Dr. Maier
04.09.2014	Dr. Zerlauth
Dr. Maier	05550 / 33400
Dr. Sauerwein	05525 / 63870
Dr. Walch	05525 / 62393
Dr. Zerlauth	05550 / 2208
OMR Dr. Zitt	05550 / 2166

Suche **2- oder 3-Zimmer Wohnung** in Thüringen zu mieten. Telefon 0681/813 127 97.

Suche **Arbeit z. B. als Reinigungskraft, Babysitter** etc. Telefon 0681/813 127 97.

Suche **2-Zimmerwohnung** mit Balkon zu mieten. Miete incl. Betriebskosten bis € 450,00. Tel.: 0676/6570899

Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z' Thürig“ erscheint am 04.09.2014. Unterlagen für gewünschte Beiträge sind bis 28.08.2014 unter (gemeinde@thueringen.at; Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

Mitteilung der Gemeinde Thüringen Nr. 16/2014 Zugestellt durch Post.at. Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 21.08.2014.

Duringos MC Austria - Bikerparty



Unsere alljährliche Bikerparty findet am **Freitag den 22. und Samstag den 23.08.2014** gegenüber dem Schießstand statt. Freitag Abend Musik aus der Dose mit **DJ Döf** und am Samstag Abend live on Stage die Rockcoverband „**Woidplash**“. Durchgehend bewirbt, kein Zutritt für Jugendliche unter 16 Jahren.

Alpenverein Blumenegg



Tourenprogramm

- Sonntag 24.08.** Biketour Rund ums Zafernorn, - anspruchsvoll, von Thüringen aus ca. 2100Hm; Treffpunkt 07:30Uhr Dorfplatz Thg. Tourenführer: Ernst Matt (0664/5126020)
- Sa-So 13. -14.09.** Hoher Riffler (3168m) - mittel
Samstag - Aufstieg und übernachten auf der Edmund Graf Hütte, Sonntag - Hoher Riffler
Anmeldeschluss: Fr. 05.09.
Tourenführer: Lukas Bitsche (0664/5143242)
- Sa-So 27. -28.09.** Augsburg Hütte (2298m) - mittel, Wir besuchen unser Mitglied und Hüttenwirt Hubert Studer! Aufstieg von Grins ca. 3h - ca. 1000Hm
Treffpunkt: Sa. 13:30Uhr Dorfplatz Thg.
Tourenführer: Franz Bitsche (05550/3343)

Natürlich haben wir auch jeden Mittwoch (ab Mi. 11.09.14, außer Schulferien) unseren Mittwochhock im AV-Heim Vonblonhaus in Thüringen, ab 20.00Uhr.

Jeder ist natürlich recht herzlich eingeladen! *Lukas Bitsche (ÖAV-Blumenegg)*

4. Soundcheck Openair

Am **29.08.2014** werden die Verstärker wieder einmal aufgedreht und zwar zum 4. Soundcheck Openair des Jugendtreffs Thüringen. Dieses Jahr findet das Openair auf dem Tisca Vorplatz in Thüringen statt. Um 19:30 Uhr ist Einlass, der Eintritt beträgt 8€. Der Erlös der Veranstaltung kommt dieses Jahr Marcel (Knochenkrebs) zugute. Bandmäßig kann sich das Programm heuer allemal sehen lassen. Mit „**DryGin**“ und den „**Dirty Widows**“ ist für klassischen Rock gesorgt. Die Talentesieger „**Vertigo**“ spielen ein Programm, das von alternative Rock bis Pop alles umfasst. Für den Mundartpart sorgt die Band „**Barfuß ida Söck**“ und abgeschlossen wird der Abend mit den ruhigeren Klängen von „**Das Duo**“. Also den **29. fett im Kalender markieren!** Wir freuen uns auf euch. Bis die Tage, euer Team des Jugendtreffs Thüringen "Fresh and easy"



Rund 200 Thüringer Haushalte werden künftig mit eigenem Strom versorgt
Der Spagat zwischen Ökologie und Wirtschaftlichkeit ist gelungen



In Anwesenheit von Bundesminister Andrä Rupprechter und Landesrat Erich Schwärzler erfolgte der Spatenstich für das Kraftwerk am Schwarzbach in Thüringen. Bei einer Fallhöhe von 78 Metern wird das Öko-Kraftwerk rund eine Million Kilowattstunden Strom pro Jahr liefern. Das entspricht dem Energieverbrauch von knapp 200 Haushalten. „Wir können damit jeden vierten Haushalt mit eigenem Strom versorgen und leisten damit einen wichtigen Beitrag für

das Ziel des Landes, bis 2050 die Energieautonomie zu erreichen“, zeigt sich Bürgermeister Harald Witwer über das Projekt erfreut.

Am Schwarzbach in Thüringen wurde vor 177 Jahren eines der ersten Wasserkraftwerke Voralbergs in Betrieb genommen. 130 Jahre lang lieferte dieses Strom für die „k.u.k. priv. Baumwoll Weberey und Spinnerey“, ehe es im Jahr 1967 stillgelegt worden war.

Seither gab es immer wieder Anläufe, das Kraftwerk zu reaktivieren. Schließlich waren es die Bemühungen von Umweltausschuss und e5-Team, namentlich vor allem der Gemeindevetreter Werner Madlener und Otto Rinner, die ein ökologisch sensibel geplantes Projekt hervorbrachten. Bürgermeister Harald Witwer gelang es schließlich, alle erforderlichen Genehmigungen einzuholen. Auch die Gemeindevertretung bekräftigte einstimmig ihre Zustimmung zum Kraftwerk „Schwarzbach“, das pro Jahr rund eine Million Kilowattstunden Strom liefern kann – genug, um knapp 200 Thüringer Haushalte zu versorgen. Schon ab November soll das neue Kraftwerk Strom erzeugen.

Nach heutigem Stand der Dinge wird sich das Kraftwerk über die Erträge aus der Stromproduktion im Laufe von rund 15 Jahren amortisieren. „Danach wird es noch viele weitere Jahrzehnte Strom liefern, und so künftigen Generationen von Thüringern Einnahmen sichern“, freut sich Bürgermeister Harald Witwer.



Landtagswahl 2014

Sollten Sie sich am Wahltag an einem anderen Ort als in Ihrer Heimatgemeinde aufhalten, so können Sie nur mit einer Wahlkarte wählen. Schriftlich (per Brief, Telefax, E-Mail, Internet www.wahlkartenantrag.at) können Sie eine Wahlkarte entweder bis Mittwoch, 17.09.2014 oder, wenn eine persönliche Übergabe der Wahlkarte an eine vom Antragsteller oder von der Antragstellerin bevollmächtigte Person möglich ist bis Freitag, 19.09.2014, 12.00 Uhr.

Mündlich (persönlich, NICHT aber telefonisch) kann eine Wahlkarte bis Freitag, 19.09.2014, 12.00 Uhr, beantragt werden.

Weitere Informationen zur Wahlkarte erhalten Sie im Bürgerservice der Gemeinde Thüringen oder über die Homepage www.thueringen.at.

Ansonsten sind die Wahllokale von 7.30 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Stellenausschreibung

Für die laufenden Reinigungen in der Musik-Mittelschule-Thüringen suchen wir eine Reinigungskraft (Teilzeit).

Wir erwarten uns:

Vorkenntnisse im Reinigungsbereich, Selbstständigkeit und Flexibilität, Freude an der Arbeit und im Umgang mit Jugendlichen

Wir bieten:

Ein interessantes, abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld, gutes Arbeitsklima.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die Gemeinde Thüringen, Hr. Mag. Alexander Thaler.

Wasserfallweg gesperrt

Infolge der Bauarbeiten für das Kleinkraftwerk Schwarzbach ist der Wasserfallweg bis auf Weiteres gesperrt. Alternativ kann der Spazierweg über den „Viktorabühel“ begangen werden. Wir ersuchen um Beachtung und um Verständnis.

Thüringen ist E-Mobil!

Das Elektroauto der Gemeinde steht mittels Carsharing allen Thüringern und Thüringerinnen zur Verfügung



Die Gemeindeverwaltung ist mit dem neuen Mitsubishi i-MiEV schon seit längerem emissionsfrei unterwegs. Auch die Bevölkerung hat die Möglichkeit, sich von Komfort und Fahreigenschaften des Elektrofahrzeugs zu überzeugen, da das Auto mittels Carsharing für Thüringerinnen und Thüringer um € 15,- pro Tag zur Verfügung steht, sofern es dienstlich gerade nicht gebraucht wird. Ihre Reservierungen werden im Bürgerservice des Gemeindeamtes unter 05550/2211 entgegen genommen.

Ordination Dr. Hubert Zerlauth wegen Urlaub geschlossen

Die Ordination bleibt vom

18. bis 29. August 2014

wegen Urlaub geschlossen.

Vertretung:

OMR Dr. Zitt, Ludesch, Tel.: 2166
oder Bereitschaftsnummer: 141

Herzlichen Glückwunsch!



zum 99. Geburtstag
an Frau Emilie Nesler



zum 85. Geburtstag
an Herrn Johann Battlogg



zum 85. Geburtstag
an Herrn Lorenz Madlener



zum 80. Geburtstag
an Frau Nora Walter



zum 80. Geburtstag
an Herrn Thomas Müller

Illusionen am Tag des Denkmals 2014

54 besondere Blickpunkte auf das Vorarlberger Kulturerbe

Am 28.09.2014 findet in ganz Vorarlberg der vom Bundesdenkmalamt organisierte Tag des Denkmals statt. Unter dem Motto <Illusion> können Sie von 10:00 - 16:00 Uhr an 54 Orten das kulturelle Erbe Vorarlbergs kennen lernen. Das diesjährige Motto <Illusion> garantiert Kulturgenuss und Denkmalpflege unter spannenden Aspekten: Das Spiel mit der Illusion begegnet uns in der Kunst wie auch in der Denkmalpflege auf vielen Ebenen. Sei es bei der Frage nach Materialechtheit, bei künstlerischen Idealen am Gesamtkunstwerk oder auch in der Architektur (z.B. bei raumauflösenden Effekten).

Das Programm in Thüringen

Villa Falkenhorst

1837 gründete der aus altem schottischen Adel stammende John Douglass in Thüringen die „k. k. privilegierte Baumwoll Spinnerey und Weberey“. Damals ließen John und seine Frau Jane Douglass auch ihren Wohnsitz „Falkenhorst“ errichten. Unweit der Fabrik entstand die stattliche Villa, die Stilmerkmale englischer Landhäuser aufweist und ein schönes Beispiel Vorarlberger Architektur aus der Zeit der Industrialisierung darstellt. 1997 erwarb die Gemeinde Thüringen die Villa. Ein edler Veranstaltungsort entstand.



10:00-16:00 Uhr: Vorführungen von historischen Handwerkstechniken und Führungen bei Bedarf (Dauer ca. 15 Min.).

Vonblon-Haus

Das Vonblonhaus am Schwarzbach wurde 2003 durch die Gemeinde erworben und von 2007-11 instandgesetzt und restauriert. Der Kern des Hauses ist vermutlich spätmittelalterlich, die auf dem Haus befindliche Datierung von 1617 bezieht sich bereits auf eine Erweiterung. Der Wohnteil ist ein im Walgau typisches giebelseitig erschlossenes zweigeschossiges Doppelhaus mit Satteldach, der heute die Gemeindebücherei beherbergende Wirtschaftsteil wurde um 1900 umgebaut und mit einem Ziegeldach versehen.



10:00 Uhr: Führung durch das Gebäude mit Mag. Georg Mack, BDA (Dauer ca. 45 Min.). 15:00 Uhr: Illusionsreiche Lesung aus Vorarlberger Sagen (Dauer ca. 1 Std.).

Wiki loves Monuments – Fotowettbewerb

Auch 2014 setzt das Bundesdenkmalamt seine erfolgreiche Zusammenarbeit mit Wikimedia Österreich und Wikipedia Österreich fort. Zum vierten Mal lädt der internationale Fotowettbewerb „Wiki Loves Monuments“ ein, die auf Wikipedia in der Denkmalschutzliste österreichischer Denkmale erfassten Objekte zu fotografieren und die Fotos einzureichen.

Factbox zum Tag des Denkmals in Vorarlberg

Thema <Illusion>

28.09.2014, 10 - 16 Uhr, Programmänderungen vorbehalten!

Die Programmpunkte der Veranstaltung Tag des Denkmals sind kostenlos zu besuchen.

Alle Programmdetails zum Tag des Denkmals 2014: www.tagdesdenkmals.at

Jungbürgerfeier Blumenegg

JKA W



Mit einem Fußballturnier machten die Jugendlichen der Jahrgänge 1995 und 96 aus den Blumenegg Gemeinden feierlich miteinander den Schritt in das Erwachsenen werden.

Mehr als fünfzig Teilnehmer und Besucher sammelten sich am 26. Juli 2014 beim Sportplatz in Ludesch. Ein Dank gebührt an dieser Stelle dem Sportverein Ludesch, welcher nicht nur den Platz, sondern auch die Räumlichkeiten, den Schiedsrichter und den Platzsprecher zur Verfügung gestellt hat. Geplant und organisiert wurde diese, von den Gemeinden finanzierte, Veranstaltung von einem Team aus Jugendlichen mit Unterstützung von Oliver Wellschreiber der JKA Walgau. Trotz des strömenden Regens lieferten die sechs Mannschaften einen spannenden und fairen Wettkampf um den Siegerpokal.



Auch Bürgermeister Harald Witwer fand sich unter den Sportlern und konnte zudem den Sieg, mit seinem Team aus Gemeindevertretern der Region Blumenegg, mit nach Hause nehmen.

Im Anschluss an die Siegerehrung feierten die Mannschaften gemeinsam ihre Erfolge im Clubheim.



Geschäftslokal zu vermieten

Die Gemeinde Thüringen vermietet ab sofort ein Geschäftslokal im Zentrum von Thüringen, Alte Landstraße 4 (Riebelmannhus), mit ca. 82 m² und einen separaten Keller mit ca. 18 m². Telefon 05550/2211-20.

Sommerausklang mit „Ässa & Tschässa“

Thüringen verlängert den Sommer wieder mit feinem Essen und schwungvoller Musik: Am 6., 13. und 20. September treffen sich Jung und Alt zum „Ässa & Tschässa“ am Dorfplatz.



Die Jazz-Freunde der Region freuen sich bereits auf die Neuauflage. An drei aufeinander folgenden Samstagen erklingen auf dem Dorfplatz „schräge“ Melodien. Zum „coolen“ Sound servieren die Wirtshäuser Blumenegg, Rössle und das Restaurant Blu-Thu feine Speisen und Getränke. Den Auftakt am 6. September gestaltet die Imperial Jazzband - eine Formation aus dem Schweizer Bodensee-Raum, die sich im Walgau bereits eine treue Fan-Gemeinde erobert hat. Kulinarisch werden die Besucher ab 11.30 Uhr mit feinen Gerichten aus dem Smoker verwöhnt.

AVE MARIA Konzert

Ursula Ferri, Gesang & Harfe, Una Prella
Freitag, den 29. August 2014 um 20 Uhr in der Kirche St. Anna, Thüringen

Ursula Ferri, Contralto singt, begleitet von Una Prella an der Harfe, während einer Stunde die schönsten AVE MARIA der Musikgeschichte. Neben den zwei berühmten Ave MARIA von Schubert und Bach-Gounod gibt es weniger Bekanntes, aber deswegen nicht minder Schönes zu entdecken. So z.B. die Ave Maria von F.P.Tosti, L.Chherubini, C.Franck oder das aus Verdis Oper Otello. Ursula Ferri, eine international gefragte Schweizer Opernsängerin, hat auf grossen Bühnen z.B. in New York, Mailand, Venedig und Berlin gesungen und Una Prella ist Soloharfenistin am Opernhaus Zürich. Am Schluss des Konzertes besteht die Möglichkeit eine CD mit dem Konzertprogramm zu kaufen.

Mehr Infos über die Sängerin und Hörbeispiele finden sie auf www.ursulaferri.com.



Bü bis do z Thüring